大衆報（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認為刊登法律廣告有效刊物

復刊第七一四一

TAI CHUNG POU
DIARIO PARA TODOS
LargoSenado, RitzMausien
TEL.2421

社長：蔡凌霜
督印人：薩維諾

股東：大衆報業公司 高奄巴大學數理學士
社址：議事亭前大利斯大廈
電話：二四二一
聯發印務局承印
地址：福隆下街廿五號
每日出紙半張 每份零沽一毫

本報每日出紙一張半仍售壹毫

白崇禧部數千名 撤入越南境內
已被法軍方繳械收容
傳白協助法組志願軍

【路透社河內十四日電】數千之中國國民黨軍隊屬於白崇禧將軍之桂軍部隊者，於本日進入越南境內，該處乃接近諒山地區，鄰於中國及東京之邊界。該項華軍已被繳去武器後，收容於集中營內。被處理此事時，未聞有意外事件發生。據法國官方聲稱，該項敗逃之國民黨軍，其處理辦法應遵照法國高級專員碧那及前皇越南國首領保大之命令辦理，又依照國際條約規定。該國有權在以陸路已打敗及逐出之軍隊云。又傳聞白崇禧將軍已於下星期已將其部隊由廣西省撤出，企圖在海南島方面作最後之支柱。白部軍隊已在海南島與前由廣州方面撤出之殘餘部隊會合。此次白部之決定撤往海南島，法國當局表示寬慰，因如此可以免於國民黨軍隊之侵入於越南境內之故。據河內消息稱，此次國民黨軍隊撤往海南島，乃在一極度混亂狀態下舉行。其中並有若干艘國民黨軍之木船在越南領水域內，爲法國軍艦所扣截。

【合衆社香港十四日電】廣州方面傳播稱：國民黨軍之退入越南境內，乃協助法國組織志願軍以求消滅胡志明部隊之勢力。該消息謂：中共軍已執獲白崇禧致其所屬各將領之命令，指出該命令內提及組織該項志願軍。[illegible]

滇緬邊境情況不明
謠傳滇省游擊隊滲入緬境
一說越北法軍已撤出東京

[illegible]

以色列正式宣佈耶路撒冷爲首都
拒絕聖城國際化決議

[illegible]

廣西軍區已成立 張雲逸任司令員

[illegible]

澳競選結果影響英聯邦關係緊張

[illegible]

台北舉行政院會議

[illegible]

印尼議會批准海牙政治協定

[illegible]

傳盧漢將離昆
港機兩架飛昆中途折返
釋放張群之舉引起不滿

[illegible]

英軍接管倫敦電廠

[illegible]

中蘇友好協會祝史太林壽辰

[illegible]

華德一行已離國境

[illegible]

吉塞普龐納會談 越南問題 法亟欲美對越南援助

[illegible]

成都戰事重心北移
近郊展開激戰
共軍圍擊胡宗南部

[illegible]

美教授論中共勝利

[illegible]

陳濟棠呼籲援助對抗土共

[illegible]

魏德邁仍主張軍事援助台灣

[illegible]

巴基斯坦廢除特權

[illegible]

台軍政機構將有大變動
吳國楨可能出主台政

[illegible]

日本妄想收回千島

[illegible]

美科學家發明 生死光 可使細菌死滅並能使之復活

[illegible]

地下份子台北捕殺

[illegible]

台北空軍出動轟炸

[illegible]

繁華百貨行●絲綢洋服行 聯合舉行聖誕幸運日★

敝行開業以來，本價實貨真為社會服務，故曾經惠顧者無不交口稱揚，愛護熱情，衷心銘感，茲值普天同慶之救主聖誕，特舉行幸運日，用酬照顧之盛意，將見幸運來臨之日，即諸君眉飛色舞之時矣。辦法詳列如左：

「幸運日」辦法

（一）敝行定于十弍月十五日至元月十四日爲幸運期，在幸運期中抽出一天爲「幸運日」，故在幸運期內貴客惠顧均有獲獎之機會。

（二）顧客購貨請保留發票，如購貨日期與抽出後之「幸運日」日期相符者，可携同該票到敝行得按照該發票隨意領取同等數額之貨品，不需另行付值。

（三）本行在幸運期內，顧客購貨例發發票，故書明爲幸運發貨單。顧客在取回發貨單時請注意該單內之日期，有無錯悞或遺漏。

（四）發貨單爲領獎有效之憑票，如有遺失，敝行概不負責，如單內並無敝行之印章亦作無效。

（五）「幸運日」定于幸運期最後一日抽獎（即元月十四日晚上）並敦請當地名流抽獎，以超大公，並負責證明領獎期現定爲開獎後一日起至廿四日止共十天，逾期作廢。

注意：行貨不在上項辦法之列。

冬令貨品 大量湧到

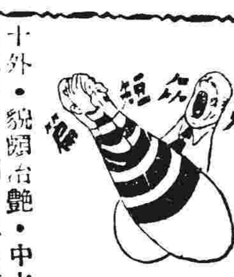
西裝羢料 英國褸羢 名貴絲髮 海虎大褸 純毛短褸 鴛鴦毛毡 床冚床布

晨褸睡衣 毛衫西褲 化粧用品 兒童玩具 名貴手袋 上等毛冷 種類凡多

特備名貴禮劵 餽贈親友大方

電話 二〇弍九

地址：營地大街廿弍號至弍十六號



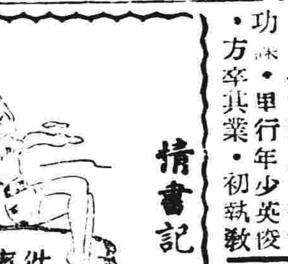
宏文賜和
感時呈羽公堅予樂天岸諸詞長粲政並乞
唐君祥

偶成（衆和）
唐君祥

酹羽公叠和感時原韻
唐君祥

讀書之益

情書記



大众樂園
第三七〇號　副刊

情妒

(四二)

豈肯三心兩意
（克思著）

[illegible]

記私人女壞

[illegible]

松陰魅影（八）

屈勝探案

典型良妻

[illegible]

孽債
・寧馨・

（三五）

[illegible]

十九　不辨誰為君子小人

巧笑輕顰

[illegible]

秋風黃葉落零縹

五　人言此是鴛侶

[illegible]

利豐快輪拖引
新昌利　花尾大渡
不日啓航廣州

新昌利花尾大渡乃原日行走廣州三埠線之花尾大渡佈置華麗座位舒適用具潔淨設備週全招呼週到有口皆碑今由快輪利豐拖帶行走澳門廣州更精益求精加意改進務求旅客稱意

船泊：二十七號碼頭

利航船務公司代理

電話：八四四

省澳架勢堂李明三
雷公蛋

紙怕不識藥！歡迎比藥！買定雷公蛋！包你有揸板！

天然特產　淋毒藥王　男女淋毒　小便刺痛　流濃滴血　止痛止流　每盒五元　怕貴咪買

掃毒丹

千年古方特效　專治血毒濕毒　耳面紅腫痕癢　週身斑點紅塊　四肢麻木刺痛　虫行蟻走肉跳　手攣腳穿鼻爛　殘敗花柳毒瘡　魚口囊癰梅毒　痔瘡頸癧結核　惡毒瘡瘍服後　迅速見功愈後　皮光肉滑每盒　葡幣卅元憑報　收五折各處　藥行有售

總行廣州太平路豪畔街　分行澳門鏡湖路慈愛街（新橋近提督馬路轉入）　分銷處新馬路一四五號　國際酒店對面榮發蟹店

敬請患者注意

省澳 新金山 快輪
全安舒適　招呼週到

沿途接駁石岐小欖搭客

澳泊廿一號平安碼頭　省泊西堤五本碼頭

原碼頭售票處（電話）二三二六

今午十二時開廣州

（十一月份航期）

端江船務行謹啓

港澳 利航輪船
設備完善。招呼妥當。華麗餐廳。樂隊伴奏

每日半夜二時半往港　下午三時正來澳

調整票價：西餐人房每位十六元　雙人房每位十四元　餐樓十元　尾樓八元　大艙六元　普通房間每位卅二元

澳泊十八號碼頭　電話：六八五號

香港泊寶德碼頭

澳門定價沽票處：謙益行　電話五六五號　海傍街卅三號

香港和發祥航務貿易行啓

利航船務公司
「航期表」

利航快船往石岐　利雄快船往廣州　利江單日往江門　利德逢雙　利英

金海逢雙日上午往三埠　銀河逢單日八時　利珍大鋼輪往海晏

船泊第廿七號碼頭

利航船務公司代理　電話：八四四

銀河 金海 客輪照常來往
三埠 澳門

日日有船　每日上午八時對開　即日到達

省澳 新明星 花尾大渡
常川來往　翌日到達　順搭石岐小欖客奇

海豐船務公司代理

船泊二十號碼頭　海傍街八十七號　電話二七〇六號

六國飯店
電話樓下八四七　二樓二五七四

★特備廉美菜式　供應諸君需求★

本店為滿足諸君口福起見特將原料加重取價最廉敬請玉步光臨定當招呼妥當

(六三)元味　棉花燉鴨(半只)　臘鴨蒸鷄　茄汁煎蝦碌

(四四)元味　猪腦魚雲羹　時菜扒鴨　咸菜牛肉　火腩炆鮮蠔

一統房屋 買賣租賃介紹服務社
寫字樓：福隆新街六十七號二樓　電話：柒零壹

本社成立　組織健全　志在服務　收費從廉　買賣租賃　求供兩便　代辦契約　快捷妥善　諸君委託　無任歡迎

委託書酒店茶室均有代派

平柴
平柴不合燒・在柴貴聲中・本號刊登平柴每担二元半・多數欲光顧皆云不合燒於因本號之油柴爐以適合大茶樓酒店・理髮室洗染房・及多用熱水供應需要・確比柴價等・二元半・用法利便・平過燒柴・倘有多量軍用品平沽・諸君光顧請留意・十月初五街一九四號大興號啓

暖記
代派大小各報

西女醫 黃文翰 專醫婦兒產科
醫務所板樟堂街十九號二樓

廣州 關志雄 澳寓
白馬行柯存善堂里三號

上海女西醫 高輝德 專醫婦兒產科
診症時間：上午九時至十二時　下午二時至四時　白馬行卅號渡船街二號E　電話二七七三

李天賜牙醫院
（附設）X光室：檢驗　電療室：治療
板樟堂街十號　電話：七六九

孟憲民醫師
診所：肥利喇亞美打大馬路六十號（即荷蘭園正街八間屋）　電話：七八九　診症時間：上午九時至十二時　下午三時至五時　X光透視影像時間：下午三時至五時　星期日下午停診

徐淞醫師 林清輝
內外全科　無痛脫痔　產科・婦科・兒科
醫務所（板樟堂街十一號）　電話（六零零號）

華南新聞

中共在廣東省各縣 展開全省借糧運動
預計全省借糧約五百至七百萬担

【廣州市十四日特訊】共軍於解放廣州及廣東各縣之後，現正在全省各縣展開一借糧以支援前線之大規模運動。據關係方面透露，共軍預計在廣東全省借糧五百九十萬擔至七百萬擔，每一個縣份，借糧五萬擔（二等縣）至二十萬擔不等。因今年廣東若干縣份，如東江之惠陽，韓江之潮陽、揭陽等縣，秋收頗佳，共軍當局預計借糧目的，必可完滿達到。但若干縣份則因借糧配額較以前國民黨征實時代超過百份之十五成二十，認爲負擔加重，是否可能依額繳借，則尚成疑問。

穗大借欵今日期滿 僅有少數商人繳交
當局警告逃避借欵商人 對金銀業商決嚴厲追究

【廣州十四日特訊】廣州市人民政府工商局局長趙元浩，本日（十四）日警告若干企圖逃避借欵之商人。趙氏謂：最近廣州若干商人，尤其是金銀業及金飾業店行，以停業爲[illegible]拒絕借欵之行動，人民政府對此種商人，決予嚴厲追究，至追究辦法如何，趙氏本日未加透露。

【本報廣州十四日特訊】穗政府向此間商人借欵人民幣一百五十億，折合港幣一千萬元，明（十五）日即限期屆滿，部份商人今（十四）日上午已赴中國人民銀行繳交借欵，根據穗市商會今（十四）日消息，廣州一百四十三個行業商會，對借欵仍未能全部繳交，已經派定每個商會會員同意，今（十四）日前往人民銀行繳欵者，僅屬少數，所欠借欵無從知悉。新民銀行宣佈定十六日截止繳借欵[illegible]

穗女子理髮店 減價求競爭
男子理髮店大受威脅 要求劃一價發生糾紛

【本報十四日廣州特訊】穗市理髮業，在國民黨統治期內，男女理髮向分別屬工會，互不統屬。解放後，各業工會[illegible]

粵漢全線 元誕通車

【廣州十四日特訊】當局今（十四）日正式宣佈粵漢路全線工程已於十分之九以上，中共當局並努力於最大限度以前，粵漢路全線通車。[illegible]

廣州輪船業借欵 將一水收入繳交

【本報廣州十四日特訊】穗市人民政府臨時借欵一百五十億元，案至今限期祇有一日。[illegible]

小欖規定 宵禁時間

【中山特訊】三機關對各區人民政府[illegible]

指定銀行 昨起辦理外滙業務
昨滙港欵三萬餘元

【本報廣州十四日特訊】中國人民銀行正式核准廣州儲蓄銀行等六家銀行爲指定銀行，辦理外滙業務[illegible]

新聞天地

可倫坡會議 前瞻！

英國聯邦外長將於明年一月在可倫坡舉行會議的今天，這是各方所重視的[illegible]

穗被捕剃刀門楣 千餘人已獲釋放
經殷實商店担保後釋出

【本報廣州十四日特訊】穗市軍管會[illegible]

聯大的兩項決議
看英美法如何面對中國新局面（上）

[illegible]

禮劵．茶劵 亦足以擾亂金融
軍管會金融處昨通告 限令收回及停止印發

【本報廣州十四日特訊】[illegible]

小欖鎮居民何洪 突遭人槍殺
兇手尾隨其後連發三槍

【中山特訊】[illegible]

羊城什景

▲穗教育局十二日召集全市小學教師座談會[illegible]

穗工人代表大會 明日舉行

【廣州十四日特訊】[illegible]

公共汽車 工人糾察隊 協助查外幣

[illegible]

平安戲院
全澳獨家献映
長城影業公司本年十大巨製 一佈恐怖巨構片
主演 王丹鳳 顧也魯 顧而已 洪波 蘇秦 聯合
恐怖巨片 謀殺傑作
瓊樓恨
靈魂的怒吼！野性的呼喊！
請放胆看來提防嚇壞怨不負責！
★五點一刻特別場★
長城公司百萬巨片 金像大名激烈史實
英烈傳
主演 愛路扶連 夏蕙蘭
下期首次獻映 張活游 周坤玲 小燕飛 伊秋水 凄凉姊妹花

清平演昇平永平劇團
越演越旺連晚滿座
女薛覺先陳皮梅
九歲女神童胡茄
白醒芬 陳皮梅 徐人心 胡茄 劉燕玉 胡鐵錚 葉弗弱
領導男女藝員南北龍虎武師合演
今日神童首本戲
天眞小霸王
今晚演神童金牌猛劇
小天使
收價 廉座 日戲 四毫半至一元 夜戲 五毫三至五元正
明晚演甜蜜木瓜

國華戲院
今天三場献映
森美高路雲百萬金元歷史戰爭緊張刺激大片名
影偶 迷像 性格巨星 奇利谷巴 代表作
巴素羅富 邦美艷女星 薛格烈姬 奴合演
馬可孛羅東遊記
中國背景
元朝史實古色古香

THGABVGNRUIGS OF MAICO POIO
忽必烈跨海東征 百萬雄師全軍覆沒
下期 華納百萬金元巨片
血路
愛路扶連 領銜主演

域多利
七彩 巨片 重來 擒士
今日三場 一選映 天雷電公司 前華空武 大俠名片
全部七彩 海宮寶盒
小菲賓氏 美艷女星 慕蓮奧 哈娜 性格小星 和路達 史力沙 合演
今日 餘場 環球公司 驚險 香艷 巨片
銷魂女賊
明天 澳門首映 全 民族 自由魂

樂斯
今日首次放映 全部粵語版
長城公司 榮譽巨製
血染海棠紅
白光 嚴俊 韓非 陳娟娟 高占非 龔秋霞 王元龍 主演

南京
首輪 香艷 奇情 打鬥 今日第三天 巨片
呂洞賓三戲白牡丹
文覺非 馬師曾 主演

中央大舞廳
由十月 星期五 本號 晚起 連五晚 一四
★重金禮聘 穗港譽載★
上海原子魔術大家
莫飛仙
表演 驚奇 絕技
節目特多．晚晚不同．包你看過．拍爛手掌
本廳准前舞間下午九時起至深夜點止，及逢期假日夕長深三點止，兩星期六例前延至夜特舞提由

畢路士 手術電療所
專治 痛症 頑症 雜症
（診症時間）每日上午九時至下午二時半，星期日由下午正午至十二時（地址）新馬路一壹五號二樓

西醫 趙振東
特長：兒科 肺病 皮膚

中醫 陳石生
專醫 小兒科 男婦 內外全科 寓塘同益堂藥局

增設第二蛇餐部 福隆新街七十號
秋風起矣 三蛇肥矣
蛇王芬
三蛇
爐石塘同豐電話二四一七

維爾膚
外科聖藥
各藥行均有代售
Sulfoderma
每樽一元 提防假冒
（主治一切皮膚病，損傷爛肉）
（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）
維爾膚是用鯀化拿米，維生素甲種，及乙種，與煌綠結晶體等化膿殺菌特效藥配製而成，對於化膿殺菌力甚强，故治各種皮膚病，用之均奏奇效，維爾膚實爲現代表皮膚病之特効良藥
創辦十年 五餘大房藥 便民藥房監製 地址 澳門議事亭前

良心田
香港九龍彌敦道四五四號 澳門河邊新街八十三號
歡喜果……每罇叁員
跌打丸……每個叁員
舊膏藥……每兩弍員

X光鏡 驗肺
招蘭昌醫師
（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓
（診症時間）上午十時至十二時 下午三時至五時
電話二五九〇

兒科醫師 崔偉邦
東京帝國大學醫學部卒業 九華醫院兒科主任
白馬行廿四號 電話八八三號

西醫師 王德光 梁心堯 黃耀堅
文第士街廿四號 電話九二八
南環九號二樓 郵局英領事館 電話九七六
荷蘭園九十三號 利宵球場對面
診症時間 上午九至十二時 下午三至五時

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐欵

林建二十元，余獻一十元，富號二毫，郭桂五十元[illegible]

同善堂鳴謝欵 恕不尊稱

本堂今歲沿門勸捐，仰荷各界熱心人士，踴躍輸助，並將捐欵善信，以彰盛德。謹代受益貧僑，百拜以謝。[illegible]
中華民國卅八年十二月十一日 同善堂謹啓

頂受聲明

啓者本號茲頂受本澳營第一間[illegible]承頂人悅興號謹啓
一九四九年十二月十四號 舊曆己丑年十月廿五日

尋犬花紅

本澳居民如有發現該犬請送回[illegible]酌致薄酬

本報啓事

本報現聘任德國女醫師伍朗齡爲本報常年醫事顧問，此啓
伍醫師 醫務所設在龍嵩街口二號E字

法律廣告欄

凡須登法律廣告，先在原稿蓋章

來往澳門及海口 旅客應辦手續

往海口者向郭德華申請 由海口來澳照公佈辦理

【特訊】澳政府當局・本澳人口增加・曾於本月拾日明令頒佈限制鄰近區外非葡籍人士進口之移民條例・該條例適用範圍・准許自由進出本澳市區者・祇限於每日經常有輪渡來往之鄰近區如中山・江門・梧州・廣州・香港・三埠江門等地・其他如海南・台灣・上海・天津・青島及南北洋等地・一往須有當地葡國外交長官或領事簽証・及獲得澳督之准許・方能在本澳登陸・進入市區・詳細情形・曾見日前本報・查該限制移民條例頒佈後・由本澳前赴海口之僑胞・未審將來由海口再行返澳時・是否仍一樣不能進入本澳市區・頗感疑問・曾以該尚題致電本報及往商會詢問・由澳赴海口之手續如何・本澳僑將來由海口返澳之手續又如何・日有多起・關於由本澳赴海口手續・據國民政府駐澳專員公署秘書潘慶章談稱・「由本澳前赴海口・按照國民政府限制各地人士赴台灣海口手續・須獲得當地政府當局簽証核准・或當地外交官簽証明准許・方能在海口及台灣登陸・駐澳外交專署・則未有委令辦理此種簽証手續・在本澳僑胞前赴海口・可向香港兩廣外交特派員公署・辦理此項前赴海口簽証・其手續如何・港方外交特派員公署・當能詳細指導云」・至本澳僑胞將來由海口返澳之手續・則須向本澳市行政局申請云・

營地街市外圍小販 請求恢復攤位

十五人聯函盧榮錫呼籲 要求新市落成照常擺賣

【特訊】由市政當局耗費肆拾餘萬從事建築營地街市・全部工程行將告竣・約明下月・便可正式開放・恢復原有舊觀・惟市政當局準備該市場落成後。所有市場以外各雜貨攤擋[illegible]・並由市政當局規定[illegible]市場衞生[illegible]影響・該處原日設地攤之小販等・代表人陳松・日常生活・認爲直接影响・北等小販多人・特聯同華人代表名・特綱署盧榮錫・呼請代求向市政當局・將來營地街落成後・請予當局體念・於附近設地攤位・以維生活・繼續擺賣・地點呈請當局考慮・小販實作準備擺賣所述・詳細理由・

【特訊】由市政當局據[illegible]家數口之生計・原日在營地街市附近擺賣之小販・皆已納牌費・亦屬正當小販・雖然資本短少・惟亦[illegible]後・再行答覆該小販代表之全[illegible]・市政廳長・李達後・云・各小販原呈遞華人代表・盧榮錫函・原文錄后・

臭蛋並無臭味

本澳小販等十餘年來・經營生意・竊向在販・原在營地街市場側・部三街會館前擺賣雞鴨蛋及鹹魚・雜貨・(冲菜等)・皆屬清潔・但此類貨物・並無臭味・且品質較廉・不衞生・異常・等以深得僑胞購買・爲國所歡迎・人士樂意與葡僑・亦得藉此營業・以維中博收微利・一從販賣・

澳海員起卸部 勞軍捐款結算

統計得港幣一千餘元

本澳海員工會習起卸部勞軍運動・現已告一段落・計捐得人民幣肆十九百五十元・葡幣式百叁十四元三角・港幣一千零二拾元另五分・又

颶風捐 不失貸

但南灣地點・距離營生地・比較遠・而在本年三月間・以致復・有貨物・在狂風大雨・損失不少・業此停業多時・小資本・以致將微之資・

竹仔室 狗咬傷人

【特訊】昨中午本市竹仔室十六號內住宅門前・一狗被該住宅內養狗撲出咬傷婦人一人・中查該被咬傷者爲一婦人。趙素梅・四十一歲・行經該住宅・年一狗撲出・咬傷上・突爲當即血流如注・腿坐地上・旋爲段警發覺・乃電召救傷車・將該婦人・往衞生局敷藥云・

該會海員小學・在工友動員之下・尤見踴躍・紛紛獻出零食錢・共葡幣伍十二元壹角・五分・十齡小學生容志珍・張家鴻說・「前山解放軍真好・數我們秩序舞唱歌・大家應該多多慰勞他們」・上開捐款・已交本澳華僑勞軍大會・七七工會方面收據・將於日內印發徵信錄・云・

晚・・等市・暑安份小本年・亦屬正當小販・雖然資本・改遷入南灣市場拆卸改建・營地街市政廳照市場・一律改建・市交・市場納及營業・偽販・兩市・早租

小本食去無歸

但小販業務・改行以本不難維持生業・繩頭小本即無以維持・去一家數口豈非生計・而致饑寒交迫・成飢餓・上原因素仰台端・維護小販・核准・一家・胞懇請代爲轉求市政當局・設法附近三街・或回原日新街・市場・地點・准予開設・回公局・敢請閣下・北街・市街・生活・或市場館前・賣地・擺用維持生活・無已・德企澳門華人之代表・上盧宋錫先生・核原・

海鏡十七公演 廣州前夜

描寫抗戰中動人故事

【特訊】初抵本澳不久的「人民話劇社」準備本月十七日在下環鏡戲院演出「廣州前夜」一劇・茲將其本事介紹如下・

▲大都市裡的一個小插曲——

▲在抗戰中所發生的一件生活習見的故事・被戰火燃燒的文化戰士・流落到廣州來・一個窮公務員・爲了妻生孩子沒有錢・顧念得焦頭爛額・去犯罪・而後自殺・▲親戚如命的房東・恐怕他來借錢・再三的關照太太不借錢給他・東太太可是熱心腸的・到處幫人家忙・唯恐靈的力量不的身

之往衞生分局敷藥後・將之帶返分局後・於附近地上拾回失物・查該疑犯

時假座商會禮堂・召開全體工作委員會議・討論以後結束之各種工作問題云・

軍人運輸應用品 亦須申請完稅

一切辦法均與人民同等

廣州軍管會昨頒令執行

【特訊】自穗市軍管會財經委員會貿易處執行輸出入口制度後・各地經十而告之翌日(即本月八日)執行・拱北關因接到功令較遲・迄昨(十四)日始執行・同日並奉到廣州軍管會主任葉劍英・司令・茲錄之如下・「爲便于統一管理貿易・增加關稅收入・嗣後任何機關部隊・運出口稅・則規定之禁止進出口貨物外・外貿易關・領取許可證件・並經過進出國境・均須先向對外貿易管理處・此令・可證件・主任葉劍英・副之海關申報・依章完稅・仰各遵照・領取許可・司令・主任・傳珠・「一但在該命令未頒發到關前・一爲事處・則接到申請人口軍用物品兩單・一爲携有粵中縱隊副司令員・歐初簽署之證明文件請求免輸入許可證・軍用品三百張・業現稅進口・但該稅款・係屬記賬・並非現款・一爲持有某縱隊證明文件・請求免輸入許可證・軍用物品・其稅款均係以進口之膠鞋・一軍批布一批・該批軍用物品・許可貨現稅・進口者・人民券完稅

廣州管制貨品輸運後

首批貨物獲准輸穗

本澳中明行領得許可証三張

昨有大帮土產由江門運抵澳

【特訊】昨(十四)日・爲拱北海關執行穗市軍管會財經委員會貿易處輸出入口管制之第一日・入口輪渡・只引用澳沿肩挑・物品・因事前已接到通知・故均無大量貨物進口・各種輸入之物品・均係屬於准許・棉布・(禁止進口者)・外洋貨・火柴・肥料・不超過人民券六十萬者爲六種准許・至于除上述六種物品外・用必需物品・且均係屬貨・火柴・肥料・鹹魚・煤油・人民幣・准許・至于必需・領得貨物處許可證・係屬禁止輸入物品・檢驗・本澳僑胞返內地・不能引用日用品・多購罐頭・金山橙・荔果等物品・而以岐關路上爲多・此爲本澳三縣支關爲切實執行政令起見・一運物品入口・作爲送禮物品及口果之用・但三縣支關・予以嚴禁入口者・以免攜入口者・准予帶返本澳・或就地食完・律止・但不能意氣用事・偏有未明手續・拋棄路上・以免糜秽天物・

易處輸出入口管制・以前生果・蔬菜・鮮魚・蛋類等外・能經過關者・已由其他・如人・有許可証・方能經運・・有洋燭・竹繩・醃鹽等・均須領貿易處許可證・商經運輸出入・處經管制・出口到達拱北關・但不能通過・以前拱北關未執行管制之前・能結滙到達石岐・岐關之物・有裝運而已到達・本澳外・都是不准輸出・支關者・又不准・既返管理處・殊非所宜・石角支關之周主任請求・因情形・此物・各部的只有・方・實在不能・力向石岐支關之周主任請求・

兩渡滿儎土產 昨由江門抵澳

岐關路上三縣支關發現爲多耳・有輪渡・貨物・石岐渡・則因該市區輪渡以多・未有出口・只有・由江門來・經馬騮洲者・有泰豐利・開輪渡・廣州・漁民・除儎可適用于港澳・沿肩挑・挑貨・時無法・之家

向拱北關請求 獲准按滙通過

穗商獲許可証 辦運田料烟葉

本澳拱北關駐澳辦事處・因尚未接到管制消息・以此爲輸出入口之事・財經大計・未便擅專・物・雖屬違法・但該輪渡・未申請求・准予輸運出口・稅務司該實業部門・於情・有合法律・可以原原本本・可取・然此・按照已・明執行・但・商號申請・准予起卸・於昨(十四)日・由・本澳・安・准予・十三日・該貨・十・但因當時・關於・以十分之一・尚・未・運・時間逼促・批・按滙・抵・按照・

卸可查驗按放行・可放行矣・輸入者・由領取許可証者・其稱・查茲・每日・至于穗商所之輸入許可證・本澳中明運輸公司・計得三張・如・輪船・可証・據稱・爲穗市商人・由各批准之德國光田料・一百張・物品・烟仔・紙・厰・一張・烟仔・烟葉・已・往來・等製・禁止進口物品・以・只・可見・物品・每・仁・准予・許・出口・商號・均係・出・本・運入・進口・只・准・旣・此外・惟・陳・台・理・可・・即・・受・中・請・也・

法官調解成功

區萬洪控住客欠租

住客免租繼續住三個月 並由業主補回千五百元

【特訊】法院長麥甸士・下午六時・日前・宗租務糾紛案・經兩小時之洽商・將該案調解成功・緣仁慈堂以前一屋・係座落新街四號・該屋爲舊樓之一・於去年・由鄭仲璞與鄭屋間・住於該屋・業主鄭仲璞已轉租與仁慈堂・曾有人告前年十四租・則爲一萬元・業主爲收租人・以每月租二十元・何不見・不知・初時不增租・最後則得問題・另有律師向法院控告・施慈堂在西洋銀行・將屋開一法庭・訴・防・

下午先方雙方由・已有一年・新業主區萬洪・趙巴・迄今・年前・法院呈請・延・該・律師・指控住客・欠租・昨日・前・法院傳訊・雙方・被告・代理律師・則控住客不・繳租・但・由・業主・收回該屋・法官認・

午後四時・在法官調解・雙方・判結果・談判・繼續・住・補回・至・始・允在・住・舊・補・西原・三個月・並由業主・回一千五百元・業・租・但・先・免・住客・搬・遷・由・收・回・雙方・

港國貨展覽會 請盧榮錫觀禮

並聘爲大會名譽顧問

【特訊】香港第七屆國貨展覽會定明日下午四時舉行開幕典禮・由國際大人物主持・將・華・鄧・該・禮・洪・爵士主持・香港國貨會余・聘・李・主・持・發出專函邀請澳門華僑代表盧榮錫・並附・請柬・及・贈・名・譽・於・昨・接・到・並・致・賀・乙・體・爲・紀・念・盧氏・・

哀悼親歷

心理之作祟・雖・有一不窮・自・其事・至悲・劇之發・生者・亦・不能・自解・屬・某・出・某・布・疋・經營・衣・店・周・某・本・澳・・人・自・向・爲・兄・弟・周・兄・某・妻・家・無・在・店・昌・某・世・月・前・遺・下・女・庭・時・間・或・則・數・後・糾・紛・・・死・某・逝・・常・某・發・生・昨・周・某・遺・狗・所・咬・・中・已・因・被・養・

拱北關軍代表 派袁石錚充任

【中山特訊】華南財經委員會已派袁石錚正式充任拱北關軍事代表・陳文華調回海關處・即日起赴拱北關・袁石錚經已於昨日抵岐・並接任・

陳兆・何楓・梅溪・湯慶標・陳佑新・馮羅燕・陳有坤・胡楊・陳寬英・徐興・譚超・麥元・燕・林元・何・陳坤・崔・何・陳南・張・何動・徐・梅・林秋・吳・何・高華・洗・少娟・松・徐樂・羅・張榮・胡・梁・李・何楨・何英・吳・李・高・吳・鄧全・

茶樓飯麵同業公會

經手計開茶樓・上海茶樓・國際・以上每茶樓二十元・金龍・天來・遠來・以上每家十元・飯店・黃・成記・茶樓・美・以上・五元・真・三元・同・興・飯店・共・計・一・百・二・十・元・香・南・等・以・捐・助・港・幣

十元・六國飯店・金龍茶樓・以上每家・元・上海茶樓・天來・以上・茶室・記・茶室・秀色・一・百二・〇・元・(未完)

摸窃匪活躍

昨日球賽中 即拘獲一人否認行窃

【特訊】昨香港傑志足球隊來澳比賽・於連卒球場舉行・本澳球迷・聞其藝術・極爲擁擠・購票者衆・觀球者・施手術・廣故昨日一縷・在購票之際・有人突覺衣袋異動・乃・中・而不翼而飛・疑爲小窃・認爲・乃即拘捕・中報警・將・李運洪・二十八歲・犯名李運洪・被・堅・否認有摸窃行爲・打・部・將之解・歐・人・送・

【特訊】昨香港名李運洪・據云・二十八歲・向居中山縣・爲一退伍軍人云・

勞軍會 今日結束

【特訊】本澳僑胞慶祝勞軍運動大會・經決定於今日結束・爲增加勞軍募捐成績・再延期一日・但比次募捐成績・東查統出・傳日盡量完全收回・算整理後・作人民政府・會工作・委員・於今晚・八時・將募款・故・該・

管地街市小販請・代表人陳松・住大砲台下街・北王・六號・氏・何六・李・王北・草・堆・

司結卿・盧珍・何・六・猶・榮・珍・胡奶・胡・勞・章・其亨・進生・

石岐昨戒嚴

禁止船隻開出 檢查旅店及輪渡旅客

【特訊】澳門石岐線行駛河道交通・(十四)日突因石岐施行緊急戒嚴・發生解放後首次之變化・直接交通之輪渡・昨日無船抵澳・由石岐開出・澳門至石岐香港日現在航行・中山軍管會下令・一由石岐不准開返本澳・一走石岐航行・同時・往石岐輪渡・昨日・由香港開抵・下午・往中山・電輪・停泊・駛泊石岐・同時・全市・及各高旅館・大舉・搜查・全市・各・大旅館・酒店・搜・捕・可疑・或身份不明者・即加以拘捕・已・有數人・云・十四日經檢查而被拘者・

▲出賣靈魂的女人・走上了墮落的道路・人世未深・引誘女子之一個・她・的・深・而・其・貨・物・的・時・候・在・商・人・好・味・良・心・中・積・物・積・得・貨・積・的・變・化・一・名・性・熱・血・青・年・女・性・友・人・

▲這裏還有被人捕・精神・不滿意志不堅・的・以・困・難・堅・苦・卓・絕・的・人・的・環・境・

車避車 撞傷人

【特訊】下午東望洋路・下午發・

▲黑暗不會持久光明終於來臨・的・時・候・裝・面・具・的・醜・惡・者・必・露・出・他・們・的・真・面・目・

昨有航商多人 前往港務局

詢問澳門迯仔航行權

【特訊】澳政府準備公開招商承投之澳門迯仔路灣線航行權・專權消息・經刊昨日本報・刻已引起全澳航業界之注意・昨(十)日此間航業界四人・會同前赴港務局・詢問獲悉・手續開投・港務局・但該局正訂定章程・投事・該局・而於・中・須・呈・請・政・府・核・准・後・儀・方・能・實・施・故・將・來・開・投・一・程・序・業・界・頗・料・・・・比・線・船・航・行・之・利・權・當・有・劇・烈・之・競・投・云

件・一單車撞傷女學童事件・緣有一單車於該路・行駛之際・忽有一士・在該單車前下・另一的士迎頭而上・駛遂相遇・因閃避不及・該單車・亦因而・汽車・致將迎面而上之嶺南・

生張少梅・(十三歲)撞倒・膝部及腰部亦受微傷・事發後・由段警將傷者・並入衛生分局敷藥・後・該學生自行返家云・

新明星

安抵穗垣

【特訊】昨(十三)日中午由本澳首赴穗之新明星花尾渡・該渡係船務公司代理商行・已於(十四)日下午接來電・該渡由廣州泊指・出・該渡・昨中午・十二時・安抵・沿途・順利・一・何・困・難・在・穗・辦・理・一・切・手・續・後・將・行・期・日・穗・航・返・澳・

夜乘武穴輪赴港・參加一年一次之國貨展覽會云・

婦人之爭 由犬引起

【特訊】家庭悲劇之發生・社會常有・所聞・於封建遺毒・妻妾不和・雖之・丈夫死去・但・沆・瀣・此中之・心・終・不・能・釋・

各界勞軍捐款名單(續)

輝記・何近・富德・黃滿・何綿・梁周・勞軍捐款・祥五元・以上每・五元・瓦人三元・純・茶樓西友公會・

吳俊年來澳

而致引動周妻・發生口角・經理一小時・說・婦・公・弟・及・周・

七年前・館長・該育部・教育部・次長・吳・廣州・利・職・央・中・中・門・會・在・約・廣・・

陳永福 藥局 送我白喉痛散

謝鳴 陳永福藥局送藥治療全愈感激之餘特此登報鳴謝 余忽患白喉痛飲食困難幸蒙陳永福後街十號二樓 興隆街四十八號何華根恭頌

陳永福送療肺露

咳傷肺。小兒雞咳。小兒咳喘。實熱燥咳。多咳喉痛。黃白黑痰。專治肺癆。聲沙。潮熱。咳血。止喘。蘇喘。定喘。咳嗽。多痰。氣促。根本。久咳。陳永福藥局見症送療肺露 寓關前後街十號二樓

報關留意

1 號進口關單
2 號出口關單
3 號轉口關單
出口進口艙單
各種報關文件
船務運輸單表

印備發售 ● 歡迎定印

瑞生 中英葡文印刷局

澳門賣草地圍十五號

…代售處…

世界書局 澳門營地大街六十八號

何玲 澳門烟鬼樓太平圍五號

本廠出品各種醬油爲日常生活最新方法製造 起見用機器衞生設備 三製造(一)大保證(二)優點(三)鮮美可口(四)不担保存(五)兩年不變(六)完善保證 各代售處 本廠各界諸君 請留意 商店均有出售 試務 美的醬油廠敬告

中央酒店 地方寬敞 傢俬華麗 空氣充足 招呼週到

東亞酒店 房間通爽 價值相宜 八樓酒菜 花雀館局 大小筵席 陳會禮堂 盛鑛鑒 美實

經濟版

昨日商情

黃金昨晨以最淡之價開市二九六五．及後傳步上升．近上午收市之際．後突上三寸關．下午沽盤依然上進．最高三○三七五．收市回三○二五．息去六先．港紙週來客商辦貨正殷．頭寸當然愈緊．故此客多追求．盆價亦緩向上．晨開市八六八．全日最好八七二五．近成八六○．谷米市況．因藉外圍疏來．人心向好．買客爭相追逐．致使盤價節節上升．成交之多．爲數月來所僅見．谷盆亦扶搖直上．玉糠市道不俏．生油去途乏路．不計投交爹落．而盆價亦向下拉．台砂糖價穩市弱．片糖市態不行．麪粉行情．近日去途力弱．而且來貨擊出．獨澳州麪市情堅穩．其餘各嘜根白麪．沽價續見下游．西米龍口絲市呈膠着．排米粉甲粉成交極疏．魷魚無甚漲落．元貝價穩．不行．大谷白米盆價如昨．花菜海帶．借罐疏．英嘜牛奶仍破淡．雲耳住．白交．投交亦疏．罐魚價穩．投價極穩．市道甚無振作．西多到報紙．客交投亦疏．生仁豆子價常如作．

谷米昨成交頗多
台砂糖價穩市弱

業鈔額改訂
根據租約計算
查業鈔額最後爲今天

【特訊】關於本澳屋宇產業繳稅日期．向例每歲十一月份繳交去年業稅．一年一次．此項稅欵．向多爲業鈔．而稅額例定每年十二月一日公佈．由十二月一日至十五日．在此十五日中之期間．任由業主自動到公鈔科查閱其明年應納多寡之定額．查閱後認爲不符合即本人環境者．准予申辯．期定於明年元月一日起至月底止．該一個月之期間爲申辯期．各業主在該年內與住客另訂新租約．或該屋宇空置無人居住．曾向公鈔科登記者．然後改訂新業鈔額．若無上項事情．仍照去歲所繳納者．如今日爲本年度相同．業鈔額最後一天．查閱各業主有上述兩項情形者．可於今日到公鈔科查閱業稅新定額云．

江澳綫上馬仔
妙計輸電油
利之所在．大出綽頭．
偷天換日．化整爲零．

【特訊】自財記喰罐裝俩．假冒火水．接管委員會貿易處着令海關非有該處輸出入口証．一律不受課稅進口．雖有港澳邊沿肩挑臨時辦法．倘可小額輸入．但廣州燃料財者．只准火水．其餘電油．油渣．均須有輸入許可証．始准輸入．因此．江門電油．油價均暴升上漲．價高自然拓遠．益在嚴密管理組之下．不少馬仔（包水客）乃化整爲零．用課現稅進口．重利之下．必有勇夫．其是之謂歟．

莫飛仙
今晚在中央表演．

醫涵中江之原子魔術大家莫飛仙自南來後．曾登應穗港各大戲院及各娛樂場所之聘．演出驚奇魔術．幾舉之隆一時無兩．祇莫君頃應

【中央大舞廳】中央大舞廳之請．於今晚在該廳演出驚奇魔術．眠術等節目．該舞廳特多備夜二時止．前晚九時開始至深夜．每晚不同．逢星期六及例假前夕．延至深夜．穗港紅星多人．新聘飲譽舞壇．

昨石岐市況
生油石腊西報紙均暢

【特訊】昨日石岐市況．生油成交頗多．而貨疏市渴．連日陸續向上．微強．麪粉依然故我．市價均在徘徊中．白腊西報紙市況稍爲暢銷．台砂片糖．仍告看淡．價格微爲扳高．港冰糖數元．市爽售價扳高．來途貨料亦甚暢銷．多．價格未見扳高．茲將昨日市情錄后．

新山麪粉	六十二元
新山白菜	六十五元
沙士堅麪	六十七元
齒長麪	六十八元
三星生粉	三十八元
土搾生油	二四五元
台砂	六十八元
羅片糖	三十一元五
港冰糖	九十二員
大連黃	八十三員
張家綫	六十六元
克月田料	四十八元
新尤魚	二七〇元
大英奶打	一五六員
銅人鮑打	三十八員
二水紅棗	一三五元
一號龍口綵	三一八元
北桶白腰	八二員五
西報紙	三十一員
雪米	二四五元
粘米	三十二元
雪谷	一七員七

昨日本澳商情

亞班尼烟 異常暢銷

亞班尼是英國第一流名烟．行銷英美及歐洲各埠．已二十餘年．素以烟質香醇．美味著名．售在香港市場亦異常暢旺．公司爲擴展澳門市場起見．茲特委十月初五街九十四號二號怡行行爲澳門總代理．昨日開始行銷市面云．

（谷米）

車大米	五拾叁元
大糯米	五十一元五
什大米	伍拾壹元
一號暹占	五十二元
二號暹占	四柒元八
暹米碎	叁十二元
舊降粘	伍拾六元五
新絲苗	五十三元
中絲苗占	伍一元七
車金山粘	五一元五
金山占	伍拾一元
牙占米	五十元
中牙粘	四十八元七
銀粘米	四拾九元二
中銀占米	肆八元五
車雪占	四十五元五
鄉雪米	四十二元七
中新雪米	四二元二
大谷	三拾五元
雪谷	三十元〇八
中雪谷	三十元〇五

（油糖）

玉蠍	十元
土乍生油	一四〇元
北海生油	一三五元
麒麟罐油	一三五元
羅片糖	三十三元
箱片糖	三十四元
（以下港價）	
甲子罐油	一六二元
長鹿罐油	一五三元
孟咪生油	一四七元
坊子生油	一二五元
台幼砂	四十六元三
濕廿四砂	四十一元五
花包才砂	四十五元
干包臺砂	四十元五
英砂糖	五十四元五
冰糖	五十九元

（粉麪）

短通粉	七十元
一磅鷄蛋麪	六毫
生茨米	九十元
麒麟生粉	三十五元
三星生粉	二十一元
永綫蹄粉	一八〇元
（以下港價）	
伍燕麪	二十二元五
炮台麪	二十元〇八
紅龍麪	式十元〇五
虎嘜麪	廿元〇二
酒長麪	二十元〇三
沙士堅麪	廿元〇三
新山白菜麪	十九元二
古琴嘜麪	十八元八
W新山麪	十八元七

（什貨）

V新山麪	十八元一
海鷗膠麪	十八元二
江港腸中	四〇〇元
江門腸肉	二六〇元
排魷魚	一五〇元
桃魷魚	一四七元
中小淡菜	一一九元
草菇	六五〇元
川耳	三六五元
川耳拆	三九〇元
百合	一七〇元
新茨實	二四〇元
西槐紅	一九〇元
新金菜	一五五元
新菜干	一八三元
龍士大杏	二三〇元
北山大杏	二一五元
佛手果	一〇〇元
梧蜜棗	三五〇元
馬牙烏棗	七十元
暹白芝麻	八十四元
上龍口綠	式〇伍元
邊竹	一七〇元
元竹	一六九元
式竹	一三〇元
生仁	八十元
鷄子紅豆	四拾八元
大連黃豆	五四元五
關外紅豆	卅三元
扁豆	四十元
（以下港價）	
吻西米	二十五元
珠生仁	七十式元
美片腊	七十式元
暹珠黃豆	五二元五
大蓮黃豆	六二元五
張綫豆	四拾四元
關外紅豆	叁十八元

牲口市況呆滯
再有趨跌可能

【特訊】昨日晨有陽江船一艘抵澳．載有生猪百餘頭．本市存貨無多．來途不大．化算．價格未見上漲．至再向下跌．故然市況疲滯．能有趨跌可能．茲將昨日行情錄后．陽江大猪二百一十元．本地大猪一百九十五元．中猪一百八十五元．大鷄三元．項鷄三元四毫．中鷄二元四毫．大鴨一元四毫．中鴨一元二毫．鴨省一元六毫．大鵝一元四毫．中鵝一元四毫．每百只十元二毫五．

金融滙兌行情

大港幣兌葡幣	八六一
十元港幣兌葡幣	八六一
葡幣兌港紙	一一六一四
大額美鈔兌港幣	六四四
細額美鈔兌港幣	六三八
紅黑底貢紙兌港幣	〇一五
新舊爐貢兌港幣	一三〇
暹羅紙兌港幣	二五〇
呂宋紙兌港幣	三〇〇
雪梨紙兌港幣	五五二
坡紙兌港幣	一八三
荷蘭紙	二二〇
盧啤紙	〇八四
正一磅	一四七
正大磅	一〇〇
什一磅	一一七
什五磅	一二二
舊八九金值葡幣	二〇七
新四四金值葡幣	一〇一
明金兌港幣收市	入二五六　〇二五
足金兌葡幣	入二九七　出二六四
足金每兩兌葡幣	出三〇七
紋銀每百元兌葡幣	四〇〇
滙港毫每百元兌葡幣	八六一
殘銀每元值葡幣	二六五
中光大元值葡幣	二六二
銅仙每萬值葡幣	一一六

中華民國卅八年十二月十四日

山打根柴大量到港

【香港十四日訊】連日大量山打根柴到港．總數在幾萬担以上．據柴商稱．以後尚陸續有山打根柴運到．相信柴商售價將逐漸平復．最近數天來．商柴售價已見回跌．查昨日山根柴之批發價．每担約爲七元三角．市面零售價每担約十一元．較濕者十元至十一元．最高價時．每担售九元．而日前柴價每担售十八元至二十元．

家庭日用銷費品
昨日零沽價格

上米	五十六元
中米	四十六元
下米	三十八元
（以上每担計）	
雞	三元
鵝肉	二元四毫
猪肉	三元二角
菜心	三毫半
生山	一元五毫半
茨仔	四毫
腊腸	七元
番茄	八毫
雜魚	七毫
紅鱠魚	六毫
波菜	五毫
蘿蔔	三毫
洋葱	四毫
生醬魚	六毫
芥菜	四毫
（以上每斤計）	
雞蛋每只	二毫
松柴	一十四元
坡柴	一十三元五角
雜柴	九元
鴨	二元
牛腩	壹元八角
牛肉	三元二角
白菜	二毫
塘魚	一元六角
紹菜	四毫
鯇魚	二元
芽菜	二毫
荳芽	三毫
芥蘭	四毫
生菜	四毫
魷魚	一元六角
三黎魚	一元三毫
西洋菜	三毫
生魚	二元
鴨蛋每只	二毫

穗人民銀行
公佈外幣存欵

【廣州廿四日電】本州人民銀行初於外幣存欵辦法公佈之日．後一日已有不少市民至人民銀行存儲．民人提存．人民銀行消息．在儲蓄．僅港幣一項．已有二萬三千餘元之鉅云．

航訊

△港澳線

（船名）	（每日航行時間）		（船泊碼頭）
香江	上午十時正往港	下午五時半來澳	泊十六號碼頭　電話：七九九
劍門	上午十時半往澳	下午五時半往港	泊上二號碼頭　電話二二六壹
虎門	上午九時正來澳	下午二時正往港	泊十二號碼頭　電話二二六壹
祥興	上午九時正來澳	下午二時半往港	泊十八號碼頭　電話六八五號
廣西	半夜一時正往港	下午五時半來澳	泊十四號碼頭　電話川二七八

△省澳線

武穴	半夜二時正往港	下午二時正來澳	澳泊十二號碼頭　電話三二四
利航	半夜二時半往港	下午三時正來澳	泊十八號碼頭　電話六八五號
廣東	半夜三時正往港	下午三時正來澳	泊第二十號碼頭　電話四七號

△岐澳線（隔日對開）

利雄　新金山　江利　新明星　廿一號　廿七號　即日來回

△三埠線

大同　泰利　利利　金海　銀河　單日上午八時　雙日上午八時　廿七號　廿七號

△江澳線

泰興利　泰豐利　利德利　利英　單日上午八時半　雙日上午八時半　廿二號　廿七號

△港澳飛機班期

澳開逢星期日．六．下午九時半
港開逢星期日．六．下午兩時半

△岐關車

（直通車）頭車澳開六時半．二車開八時．以後每小時開行一次至四時尾車止．上行票價葡幣六元　下行港幣八元
（區間車）頭車六時半以及後每十五分及半小時開行一次．至四時半止．尾車每站收費港幣二毫半．

美國女醫博士
李冰魂
專醫婦科兒科
診症時間　上午九時至十二時　下午二時至六時
地址大堂街十二號

西醫
盧榮向
內外全科
診所：議事亭利斯大廈　電話二七七一
時間：上午九時半至十二時半　下午二時半至五時半
住宅：二龍喉四十五號　電話五四六

昌興辦館
新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒
△清香美味不同凡响▽

又成公司
順利廠　舖票　逢七日開
發財廠　舖票　逢四日開
南昌廠　白鴿票　懸彩十萬

得來茶室
增設門市　燒味鹵味　化皮乳猪　掛爐大鴨
特聘省港著名一流技師担任
電話八二二二　歡迎外賣

美國樓
冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備
營業由上午九時起至夜十二時止
電話：五六八

菓欄街四十九號
耀鴻昌
中藥行
暉春鹿尾羓　北高麗參　北鹿茸份　燕窩雪耳　上等配劑
零沽批發．保証靚貨

新馬路九十號
大豐銀號
買賣找換　電匯兌信
電話二二二三　七七〇〇　〇八

大昌運輸行
地址：錦成碼頭
電話：〇七〇

体育與教育

蓮峰塲。節目好
傑志二次提師 今日戰澳警隊
以傑志陣容當可打贏仗 照澳警士氣未必會輸波

今天三時半開火 門劵仍收二元一元

香港足球傑志隊來澳，應澳足總會之邀請來澳作義賽兩塲，以「國脚雲集之」堆頭，班底別收實益之良成績，客軍昨初試「蹄」，即以三比一攻克聯軍，聲威確是不凡，今日下午三時半，客軍第二次陳師蓮峯塲門「鎮壓」警察隊。

懷往事 澳警傷神 不信信由你

傑志之名似乎是尅着澳門，年來訪澳，均能橫掃濠江，強如警察隊，小會內度曾受該隊蕩下之辱。客軍此次重來，其軍容比前更為充實，照理是應該完成三次橫掃濠江之志願方無異議。

瞻大局 多份打和

此役照兩隊實力來揣測，客軍如能盡量發揮他們底技能，應該勝四比一，但問題是此役表演難盡量，由於此役客軍諸將斷去搏門，警察隊可能以二比二與傑志隊打成平手，這個岔口是如此，信不信由你，茲將陣容錄后：

（澳警隊）

喇珍星　亞諸　譚光華　度利度　胡漢臣　陳利　馬蘭地　白些咕　嘉華路　小陳度利　小山　鍾燦光

（港傑志隊）

余耀德　張樹陵　侯榕生　劉松生　謝錦洪　李炳照　郭英祺　朱永強　黎兆榮　張金海　姚卓然　何應芬　張松根

勤練武 復此一仇

警察隊最近再觀，試賽杯裡敗於傑志，被陸軍甲淘汰出局，該隊上峯特下三軍令，全體集中加速訓練，週來警察練習頗勤。今日應戰之強旅，可巧亦是該隊兩度之仇人，他們為保領土，更為復仇，必奮勇以待。觀乎此，今日大戰在所難免。

看國脚 玉貴身嬌

假如我們評論這塲波，往往都以斷定客軍必穩操勝利，任誰都從側面看去，但從警察保演出水準之雄心，加以客軍泰半身嬌玉貴，就因為他們是國脚，了定拚命，一點唔山於客軍，我對就然還發生異樣眼光之看法。

今晚南中塲 女子組三塲初級兩塲

乒乓第二戰線，今晚在南中會內將有五塲舉行，女子單打遴選賽三塲，周有杯男子初級團體複賽兩塲，秩序如后：

七時正　羅綵星對鄧碧蓮

七時十分　陳以澄對何瑞芬

七時四十分　黃碧蓮對何瑞芬

八時正　業餘對旅職

八時卅分　陶英甲對陶英乙

首塲被星，查上述數塲比碧虛技術相去不遠，正有厮殺一塲，第二塲以澄最近力挫影娥後，驕傲如難共鋒，當必放棄，瑞芬可白佔一分，第三塲綵星與碧蓮萬丈心雄的話。初級團體複賽，旅職白兵強將勇，業餘銀……

校際小學小球賽 蓮峯昨敗於崇新

校際全澳公開小學組小球賽，體育會主辦之校際，昨日下午四時一幕舉行，正良友塲有……崇新演出漂亮，蓮峯一比〇敗北，以情相當緊湊。

乒乓賽 昨晚成績

（女子組）楊潔貞勝鄧碧蓮二比一　梁綵嫦勝何瑞芳二比一　羅芬勝何瑞芬棄權

（初級組）陶英甲勝知行三比〇　旅職白勝南中棄權

（男子組）官永普勝龍咕素二比一　馬漢榮勝龍咕素二比一　陳中勝黃永年棄權

業前役敗於陶甲，銳氣頓減，今後遇旅白，定必吉少兇多也，尾塲陶英兄弟鬩牆，勝負早已內定，當缺乏刺激塲面。

傑志甫卸行裝 首退聯軍
三比一客軍脚下留情 澳督夫人主持開球禮

香港傑志足球勁旅，昨午十二時許抵步，正午由伍中央酒店，下午二時客軍楊……此次澳勁旅來澳作義賽……，為慈善會……，夫人是日下午四時足球賽……

陣容如下：（港傑志）張樹陵　侯榕生　謝錦洪　李炳照　劉松生　朱永強　黎兆榮　張金海　姚卓然　何應芬　布英　沙多　葛上　華錦　黃文……（聯軍隊）官也……何誠……

客軍 黑仔佛爺 亦皆佳妙

客軍以七勝老國腳之以傻事，而成七比一之勝，功夫而論……日意中一回事……

聯軍 門將最好 亞蚊不錯

聯軍於中塲無法攔阻……

今日紀念杯 中聯對水電
昨昌明淨勝岐職四球

紀念杯小球，昨日下午四時正，昌明業一一塲，岐職與昌明實力強勁……以四比〇勝，茲將陣容錄后：（昌明隊）……（岐職隊）……今日下午四時，中聯對水電，可操勝實。

司徒洪勝馬漢榮棄權　劉錫晃勝石文顯二比〇

英皇校友 廿四訪澳

英皇書院校友欲組球隊來澳作表演賽，乘傑志來澳之便，托該領隊伍球添向有關方面接洽……

廿四（星期六）下午三時正，港英皇校友排球隊對澳體教。

廿五（星期日）下午三時正，港英皇校友排球隊對中山校友。

時半港英皇校友籃球隊對……

廿四：排球對體教 籃球戰中山

廿五：籃球對華僑 排球戰老柴

定明天揭幕 聯義會員足球賽
處女戰聯字先戰義字

聯義體育會為使會員對足球發生興趣，特舉辦會員足球賽，七人足球，明日（星期五）下午四時正假南灣銀業塲對義字隊……

（聯字隊）楊榮　潘新輝　參雷　……

（義字隊）……

（足字隊）……

（球字隊）……

看英國的足球名將 他們是怎樣成功的（二）

上半塲一比零

下半塲二比一

今晚男單打 共有六塲戰事
六塲戰事會有四塲棄權

際此男子乒乓單打事嚴重，今晚在同一……

六時卅分　黃永年對梁煥榮

七時正　黃永安對司徒洪

七時卅分　富培對石文顯

八時正　胡錦英對司徒基

八時卅分　王錫添對梁煥榮

九時正　官永普對黃永安

萊特

德國女醫師 伍期齡 統理男婦兒內外全科（醫務所）龍嵩街口一號

柯麟醫務所啓事 柯麟醫師已由廣州返澳照常診症 時間：每日上午九時至十二時在鏡湖醫院，每日下午二時至五時在板樟堂前十號二樓（電話）二八四七

招達和男蘭臯 精醫瘡科雜症 醫所下馬行三號A

前任鏡湖醫院醫監 梁啓榮 地址鏡湖醫院斜對面地利由巷

益群肥仔水 嬰兒常服 強壯活潑 省港益群藥房製 澳門新馬路十三號

鄧炳煌 擅醫兒科內科 特長久熱潮熱 久咳痛症血症 十月初五街一八六號

廖東顯醫生 內外全科 兒科瘡科 白馬行醫院後街一號 電話：二七二七

十週紀念 寶大行 大減價 參燕雪耳每一兩 鹿茸大補酒 澳門板樟堂街 電話二七四六

金門殯室 增設早市茶座 星期美點

中央酒店 新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招呼週到